

Шаблон

Приложение 1

Mustervorlage Anlage 1

Самодекларация для законных опекунов детей, находящихся в дневном стационаре для объявления результата самотестирования вируса SARS-CoV-2, а также отсутствия симптомов

Eigenerklärung für Personensorgeberechtigte von Kita-Kindern zur Angabe eines Selbsttestergebnisses auf das SARS-CoV-2 Virus sowie zur Symptomfreiheit

Детское дневное учреждение / Детский сад

Kindertageseinrichtung / Kindertagespflege

Имя протестированного ребенка

Name des getesteten Kindes

Родитель/опекун

Personensorgeberechtigte/er

Дата проведения самотеста

Datum des durchgeführten Selbsttests

Результат

Befund

негaтив

п o з и т и в

negativ

positiv

- Настоящим я/мы подтверждаем, что проведенный мною/ нами самотест на заражение вирусом SARS-CoV-2 указанного ребенка показал отрицательный результат.

Hier bestätige/n wir/ich, dass der von mir/uns am o. g. Kind durchgeführte Selbsttest auf eine SARS-CoV-2 Virusinfektion ein negatives Ergebnis ausgewiesen hat.

- Настоящим мы подтверждаем, что мой/наш ребенок здоров и не имеет симптомов после болезни при повторном посещении детского сада.

Hiermit bestätige/n wir/ich, dass mein/unser Kind nach Erkrankung bei Wiedereintritt in die Kita gesund und symptomfrei ist

Дата

Подпись родитель/опекун

Unterschrift Personensorgeberechtigte/er

**В случае положительного результата, человек должен немедленно попасть в карантин. Это относится также к членам семьи лиц с положительным экспресс-тестом. Карантин может быть прекращен только в том случае, если последующий тест ПЦР даст отрицательный результат. Человек с положительным результатом теста имеет право на ПЦР-тест для подтверждения или опровержения.*

**Bei einem positiven Ergebnis muss sich die Person unmittelbar in Quarantäne begeben. Dies gilt auch für Haushaltsangehörige von Personen mit einem positiven Schnelltest. Die Quarantäne darf erst beendet werden, wenn ein nachfolgender PCR-Test ein negatives Ergebnis hat. Die positiv getestete Person hat zur Bestätigung oder auch Widerlegung Anspruch auf einen PCR-Test.*